



НАУШНИКИ
JBUDS AIR

Спасибо, что выбрали продукцию JLab!
Мы гордимся нашими продуктами и полностью поддерживаем их.



ВАША ГАРАНТИЯ

Все претензии по гарантии подлежат разрешению по усмотрению JLab. Сохраните документ, подтверждающий покупку, для обеспечения гарантии.



СВЯЗАТЬСЯ С НАМИ

Свяжитесь с нами по адресу
support@jlab.com или посетите сайт
intl.jlab.com/contact

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ СЕГОДНЯ

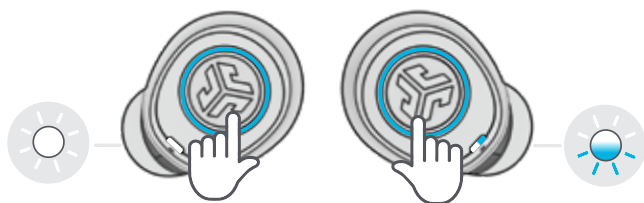
intl.jlab.com/register

Обновления продукта
Практические советы
Часто задаваемые вопросы
и многое другое

ПЕРВАЯ НАСТРОЙКА

1 НАУШНИКИ С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПОДКЛЮЧЕНИЕМ

Нажмите и удерживайте оба сенсорных датчика более 3 секунд, чтобы включить питание. Один наушник будет гореть белым светом, а другой наушник будет мигать сине-белым светом, указывая на готовность к сопряжению с вашим устройством.



Нажмите и удерживайте 3+ секунды

2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К BLUETOOTH

Выберите «JLab JBuds Air» в настройках Bluetooth вашего устройства. После двух звуковых сигналов, за которыми следует постоянный белый свет, будет означать, что вы подключены.



ДОБАВЛЕНИЕ НОВЫХ УСТРОЙСТВ BLUETOOTH:

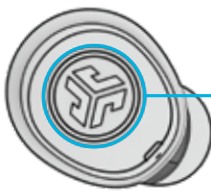
Выключите Bluetooth на любом ранее подключенном устройстве. Включите Bluetooth на новом устройстве. Выньте наушники из зарядного кейса. Наушники автоматически войдут в режим сопряжения по Bluetooth. Для подключения выберите «JLab JBuds Air» в настройках Bluetooth нового устройства.

ФУНКЦИИ КНОПОК

ЛЕВЫЙ
НАУШНИК



ПРАВЫЙ
НАУШНИК



УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ:
однократное нажатие

SIRI (iOS) или «OK GOOGLE» (ANDROID):
двойное нажатие

ОТВЕТИТЬ НА ЗВОНОК:
однократное нажатие

ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ:
двойное нажатие

ОТКЛОНЕНИЕ ВХОДЯЩИХ ЗВОНКОВ:
нажмите и удерживайте более 1 секунды

ДОРОЖКА НАЗАД:
нажмите и удерживайте более 1 секунды

ВКЛЮЧИТЬ:
нажмите и удерживайте 3+ секунды

ИЗМЕНИТЬ ЭКВАЛАЙЗЕР:
тройное нажатие

УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ:
однократное нажатие

ОТВЕТИТЬ НА ЗВОНОК:
однократное нажатие

ПОЛОЖИТЬ ТРУБКУ:
двойное нажатие

ОТКЛОНЕНИЕ ВХОДЯЩИХ ЗВОНКОВ:
нажмите и удерживайте более 1 секунды

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА:
двойное нажатие

ДОРОЖКА ВПЕРЕД:
нажмите и удерживайте более 1 секунды

ВКЛЮЧИТЬ:
нажмите и удерживайте 3+ секунды

ИЗМЕНИТЬ ЭКВАЛАЙЗЕР:
тройное нажатие

ЗВУКОВЫЕ ПОДСКАЗКИ

Включение питания:
звуковой сигнал

Bluetooth подключен:
2 звуковых сигнала

Низкий заряд батареи:
«Low Battery» (менее 20%)

Выключение питания:
звуковой сигнал

ВЫКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ БЕЗ ЗАРЯДНОГО КЕЙСА:

Введите настройки устройства Bluetooth и отключите JBuds Air. Наушники выключатся через 3 минуты.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ЗВУКОВЫЕ РЕЖИМЫ ЭКВАЛАЙЗЕРА

Нажмите на правый или левый наушник 3 раза для разных настроек эквалайзера (JBuds Air выполнит 3 цикла настройки эквалайзера).



JLab SIGNATURE
(Фирменная настройка JLab)
Фирменный звук JLab C3™
с усиленным вокалом и басом



BALANCED
(Сбалансированный)
Ровный звук без дополнительных
улучшений звука



BASS BOOST
(Усиление басов)
Усиленный бас
и суб-бас

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

1

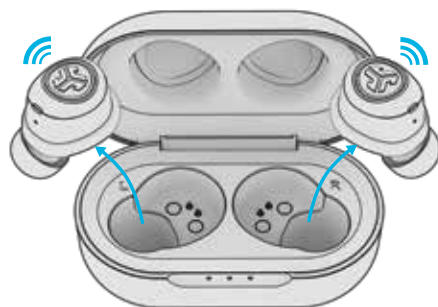
Совместите соответствующие буквы L и R на зарядном футляре для правильной зарядки. Наушники автоматически выключатся и начнут заряжаться.

Светодиодный индикатор синего света указывает на то, что наушники заряжаются, и выключится после полной зарядки.



2

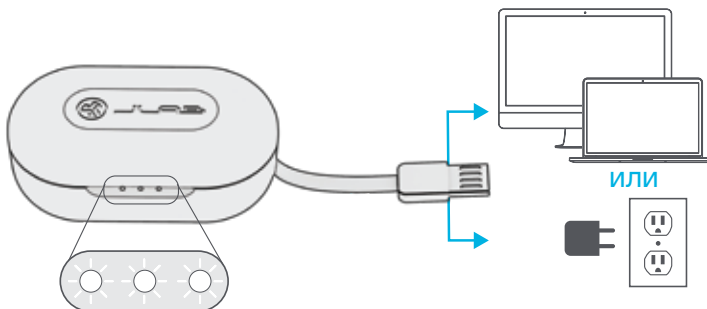
Наушники автоматически включаются и повторно подключаются к вашему устройству, когда вынимаются из зарядного кейса.



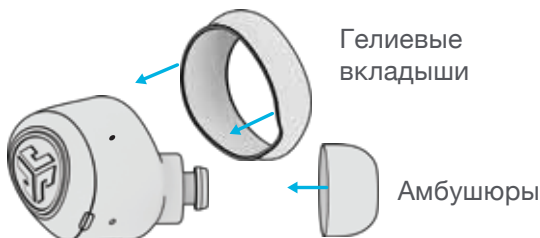
ЗАРЯДНЫЙ КЕЙС

Подключите JBuds Air к компьютеру или устройству USB 5V 1A (или меньше).

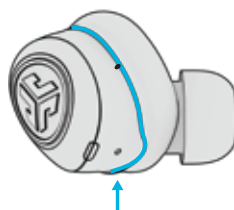
Светодиодный индикатор мигает белым светом во время зарядки и горит белым светом при полной зарядке.



ПРИМЕРКА



Попробуйте все дополнительные Гелиевые вкладыши и амбушюры для наилучшего и надежного прилегания.

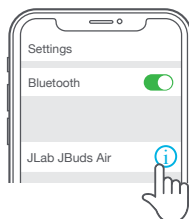


Гелиевый вкладыш следует выровнять, расположив контур вокруг отверстия для микрофона.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕТ ЗВУКА В ЛЕВОМ НАУШНИКЕ ИЛИ НАУШНИКИ ОТКЛЮЧЕНЫ ДРУГ ОТ ДРУГА (РУЧНОЙ СБРОС НАСТРОЕК)

- 1 Войдите в настройки Bluetooth вашего устройства и отключите JBuds Air.



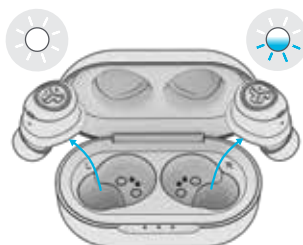
- 2 Откройте дверцу зарядного чехла и оставьте оба наушника внутри. Начиная с ОДНОГО наушника, быстро нажмите кнопку 7 раз. Свет мигнет синим 4 раза. Оставьте наушники в чехле для зарядки.



- 3 Повторите с другим наушником. Быстро нажмите кнопку 7 раз. Свет мигнет синим 4 раза.



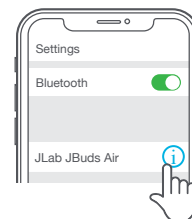
- 4 Выньте оба наушника из зарядного кейса. Подождите, пока один из наушников не станет гореть постоянно белым светом, а другой начнет мигать сине-белым светом. Теперь вы готовы к сопряжению с Bluetooth-устройством.



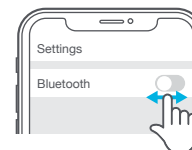
ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

УСТРОЙСТВО BLUETOOTH НЕ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ / НЕ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ

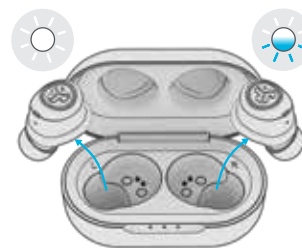
- 1 Войдите в настройки Bluetooth вашего устройства и отключите JBuds Air.



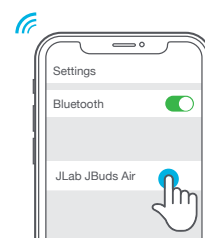
- 2 На вашем устройстве выключите, а затем включите Bluetooth.



- 3 Откройте зарядный кейс и подождите, пока один наушник загорится белым, а другой начнет мигать сине-белым светом.

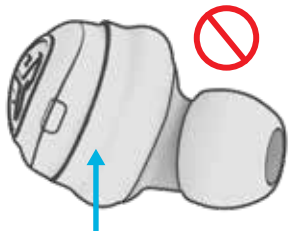


- 4 Выберите «JLab JBuds Air» в настройках устройства для повторного подключения.

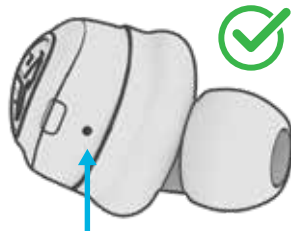


ЭХО ВО ВРЕМЯ ЗВОНКА

Если вы слышите эхо во время звонка с JBuds Air, убедитесь, что силиевый вкладыш не блокирует порт микрофона.



Микрофон закрыт



Микрофон открыт

СОВЕТЫ

- Полностью вытрите наушники перед тем, как положить их в зарядный футляр, чтобы не повредить футляр. Наушники устойчивы к поту и воде, но корпус - нет.
- Любой наушник можно подключить к устройству и использовать независимо. Просто выньте наушник из зарядного чехла, и он автоматически подключится.
- Выбор правильного ушного силиевого вкладыша значительно улучшает качество звука благодаря надлежащему прилеганию динамика. Попробуйте все амбушюры для достижения наилучших результатов.

АУДИО

- Динамик: Ф 8 мм динамический, неодимовый магнит
- Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц-20 кГц
- Сопротивление: 32 Ом $\pm$ 15%
- Чувствительность: 103 $\pm$ 3 дБ
- Микрофон: MEMS, - 38 дБ $\pm$ 3 дБ

АККУМУЛЯТОР

- Время работы батареи: 5 часов в каждом наушнике
- Входной ток: 5 В постоянного тока, 50 мА
- Аккумулятор наушников: литий-полимерный емкостью 43 мАч
- Время зарядки наушников: 1,5 часа
- Быстрая зарядка: 15 минут зарядки = 1 час воспроизведения
- Аккумулятор зарядного кейса: литий-полимерный емкостью 370 мАч
- Время зарядки кейса: 2 часа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Полностью вытрите наушники перед тем, как положить их в зарядный футляр, чтобы не повредить его.

Наушники устойчивы к поту и воде, но корпус - нет.



BLUETOOTH

- Версия: Bluetooth 5
- Радиус действия: 10 метров.

ОБЩЕЕ

- Вес наушников: 5 г каждый наушник
- Вес зарядного кейса: 50 г
- Степень защиты IP: IP44
- Гарантия: 2 года

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Избегайте попадания влаги или жидкостей на наконечник наушников или порт зарядки.
- Избегайте чрезмерной жары, холода и влажности.
- Не роняйте и не сдавливайте наушники, не натягивайте кабель быстрым натяжением или прикладыванием чрезмерных усилий, а также не сгибайте кабель под острым углом.
- В амбушюрах может скапливаться ушная сера, что снижает качество звука. Аккуратно удалите ее ватным тампоном, чтобы улучшить качество звука.
- Если вы чувствуете дискомфорт или боль, попробуйте уменьшить громкость или временно прекратить использование.
- Если вы испытываете регулярный дискомфорт при использовании этого продукта, прекратите его использование и обратитесь к врачу.
- Мы рекомендуем обращаться с наушниками так же, как с красивыми солнцезащитными очками, и хранить их в безопасном месте, когда они не используются.

- Не используйте наушники на максимальной громкости длительное время, это может привести к ухудшению слуха.
- Не используйте наушники при переходе проезжей части или вблизи объектов, требующих от Вас повышенного внимания.
- Не разбирайте наушники и аккумулятор, не подвергайте их воздействию температуры выше 50°C
- Полностью зарядите наушники если не собираетесь их использовать более 3 месяцев

Правила утилизации

ВНИМАНИЕ! Устройство содержит литий-полимерную батарею и другие компоненты, требующие специальной утилизации. По окончании срока службы или в случае выхода устройства из строя не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Для утилизации устройства обратитесь в специализированную организацию.

Обратите внимание: в связи с постоянным совершенствованием конструкции и технологии, в устройство могут быть внесены изменения, не отмеченные в настоящей инструкции и не ухудшающие его параметры. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и программное обеспечение. В связи с этим, реализация некоторых функций может отличаться от описания в настоящей инструкции.

Информация о гарантии и сертификации

Гарантийный срок: 24 месяца с даты покупки. Срок службы: 36 месяцев.

Изготовитель (официальный представитель в РФ) гарантирует отсутствие в изделиях производственных дефектов, и устанавливает гарантийный срок 1 год начиная с даты покупки. Если в течение гарантийного срока в изделии обнаружится заводской брак, то изготовитель заменит бракованные детали или само изделие. На повреждения, возникшие в результате естественного износа, а также на повреждения, возникшие в результате внешних воздействий, таких как: удары, влага, огонь, и другие особые случаи, гарантия не распространяется. Изготовитель не несёт ответственности за несчастные случаи, сопутствующие использованию изделия, а также возможные потери данных.

Изделие соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»



[Магазин продуктов](#) | [Оповещения о продукте](#) | [Обкатка наушников](#)

JLab Store + Burn-in Tool

